

เพลง สืบสานวัฒนธรรมฮากกา

C 2/4 ทำนองเพลงสมาคมฮากกา (客家會歌) ของจิ้งเจินคุน

วิวัฒน์แปล-อาฉีคำร้องไทย www.hakkapeople.com

จากจุงเหียงน สู่แดนใต้	จากแดนใต้ มาสยาม
สุวรรณภูมิ นี้ ระเบิดนาม	ว่ามี. สมบูรณ์ ความเกื้อกูลกัน
ลูกหลานฮักกา_จุง_ตระหนัก	ควรรู้จัก บรรพชนขยัน
ทนยากเข็ญ อย่างไม่เว้นวัน	เพื่อให้ลูกหลาน_สร้าง_สรรความดี
.... Intro	
วัฒนธรรมล้ำค่า_จุงจดจำ	สืบสร้างสรรค์ อย่างเลื่อมใส
เสริมรัก สามัคคี_ที่เกรียงไกร	จารึก. มอบไว้ ให้ ลูกหลาน เทอญ.
ลูกหลานฮักกา_จุง_ตระหนัก	ควรรู้จัก บรรพชนขยัน
ทนยากเข็ญ อย่างไม่เว้นวัน	เพื่อให้ลูกหลาน_สร้าง_สรรความดี
ทนยากเข็ญ อย่างไม่เว้นวัน	เพื่อให้ลูกหลาน_สร้าง_สรรความดี.

客家會歌

c 調 2/ 雄壯 豪邁 進行曲

張折振坤詞曲

: 從中原 到南方	從南方 到南洋
ฉุง จุง เหียงน เต้าหน้าฟอง	ฉุงหน้าฟอง เต้าหน้ายอง
客家兒女 闖天下	歷盡艱難 與滄桑
ฮากกายีอิ่ง ช่งเทียนฮา	ลิดชิน เกียนหนัน อี ของซง
勤奮進取 創業績	堅韌不拔 拔相愛相幫
ซุนฟุนจิ้น ซี่ ช่งเหียงบัจัด	เกียนยั้นปุดพัต เชียงอ้อยเชียงปอง
客家之根 牢牢記	傳統美德 代代揚
ฮากกาจื่อแกน เหล่าเหล่ากั๊	ฉอนทุง มี เต็คท้อยท้อยหย่อง
客家之根 牢牢記	傳統美德 代代揚
ฮากกาจื่อแกน เหล่าเหล่ากั๊	ฉอนทุง มี เต็คท้อยท้อยหย่อง